

répondre. Comme la Grande-Bretagne ne sera pas obligée d'importer les produits agricoles du Canada, si elle fait partie du Marché commun, et comme la France et les autres pays membres du Marché commun subventionnent fortement leurs exportations agricoles, le gouvernement a-t-il manifesté son opposition à l'entrée de la Grande-Bretagne dans ce marché?

L'hon. M. Olson: Monsieur l'Orateur, le député sait très bien, je pense, qu'on ne saurait lui répondre en ce qui concerne la décision de la Grande-Bretagne et les conditions que le Marché commun pourrait lui imposer pour en faire partie.

LE BLÉ—NOUVEAUX MOYENS D'AUGMENTER
LES EXPORTATIONS—INITIATIVES DE LA
COMMISSION CANADIENNE DU BLÉ

M. Les Benjamin (Regina-Lake Centre): Monsieur l'Orateur, puis-je poser une autre question au ministre de l'Agriculture à ce sujet? Envisage-t-il de concert avec le gouvernement d'autres moyens d'intensifier les ventes de céréales destinées à l'exportation, comme par exemple des ententes de troc, l'acceptation des devises des pays acheteurs comme paiements partiels, de meilleures conditions de crédit et à plus long terme pour les pays acheteurs?

L'hon. H. A. Olson (ministre de l'Agriculture): Monsieur l'Orateur, le gouvernement, et en particulier le ministre de l'Industrie et du Commerce, envisage tous les moyens susceptibles d'améliorer l'écoulement de nos produits sur le marché international.

M. Benjamin: Une question complémentaire. A la suite des déclarations la semaine dernière du ministre de l'Industrie et du Commerce au sujet de sa préoccupation concernant les excédents de blé au Canada et la surabondance de cette denrée sur les marchés mondiaux, le gouvernement prend-il des mesures destinées à fournir l'autorisation et les fonds nécessaires à l'expansion de la Commission canadienne du blé, surtout dans le domaine des services de vente et des recherches en matière de commercialisation et de produits?

L'hon. M. Olson: Monsieur l'Orateur, là encore je dois donner la même réponse parce que c'est la plus exacte. Nombre de ces questions, y compris les détails, sont à l'étude et on fera une annonce dès qu'elle sera prête.

M. Benjamin: Monsieur l'Orateur, j'aimerais adresser une autre question supplémentaire au premier ministre. Comme on nous a donné le même genre de réponses à maintes reprises tout au cours de l'hiver et du prin-

[M. Woolliams.]

temps, le gouvernement établirait-il un comité d'urgence du cabinet pour s'occuper de ces propositions et prendre des mesures en vue d'augmenter nos ventes à l'exportation?

Le très hon. P.-E. Trudeau (premier ministre): Monsieur l'Orateur, je ne vois pas la nécessité de donner suite à cette proposition.

LES CÉRÉALES

L'AIDE À LA CONSTRUCTION D'ENTREPÔTS

L'hon. D. S. Harkness (Calgary-Centre): Monsieur l'Orateur, je veux poser une question au ministre de l'Agriculture. Comme une grande partie des granges des fermes de l'Ouest regorgent des céréales de la dernière campagne agricole, a-t-on élaboré des projets pour venir en aide aux cultivateurs afin qu'ils puissent construire d'autres bâtiments pour entreposer une autre récolte magnifique, semble-t-il, qui sera moissonnée d'ici deux ou trois mois?

L'hon. H. A. Olson (ministre de l'Agriculture): J'ai dit et répété maintes fois à la Chambre, monsieur l'Orateur, que lorsqu'on aura établi des programmes nouveaux ou supplémentaires d'aide pour pallier cette situation commerciale critique on les annoncera de la façon habituelle à la Chambre. Il peut être intéressant de noter que si l'on entrevoit une belle récolte dans certaines régions des Prairies, la sécheresse est aussi un sujet de préoccupation.

LE BLÉ—INTERVENTION FÉDÉRALE POUR COM-
PENSER LA DIMINUTION DE REVENU
DANS LES PRAIRIES

L'hon. Robert L. Stanfield (chef de l'opposition): Monsieur l'Orateur, permettez-moi de poser une question au ministre de l'Agriculture. Reconnaisant qu'il consacre à cette question beaucoup d'énergie, pouvons-nous espérer que lui ou l'un de ses collègues annonce la décision du gouvernement au sujet des demandes d'aide pour les cultivateurs de l'Ouest qui sont à court d'argent en espèce? Pouvons-nous espérer une déclaration avant le congé d'été?

L'hon. H. A. Olson (ministre de l'Agriculture): Monsieur l'Orateur, cinq ou six fois, je ne saurais dire exactement, depuis octobre dernier le gouvernement a fait des annonces au sujet de ses programmes d'aide. Il se peut qu'on décide d'adopter des programmes d'aide supplémentaires et, comme on l'a donné à entendre, aussitôt que les décisions de principe auront été prises, une annonce suivra comme d'habitude.

M. Lorne Nystrom (Yorkton-Melville): Monsieur l'Orateur, puis-je poser une autre question supplémentaire au ministre de l'A-